

4. aug. 1925

FAKTA

Dato:

4. aug. 1925

Sidetal:

Dagbog, 1925, 6, side 9 recto - 20
verso + 66 recto - 71 recto

Dagbogens placering:

Det Kongelige Bibliotek

Ophavsperson/nøgleperson:

Johannes Larsen

Omtalte personer:

Esaías -

Juat -

Olaf Asmussen Hagerup

Jens Chemnitz

Poul Holbeck

Eiler Lehn Schiøler

John Møller

- Nølager

Knud Oldendow

David Olsen

Finn Salomonsen

Henning Scheel

TRANSSKRPTION

4 August.

Det regner lidt fra 5 – 7. Stille

Klart ude i V.

Vi letter Kl. 8,25, og sejler om i Ameralikfjorden [det næste ord er indsat over linjen] Lom. Lidt Bris fra V da vi sejler ud fra Kolonien men i Fjorden er der Havbleg. Maager, Tejst Solskin, Lammeskyer.

I den Ølige Horizont inde over Fjordbunden Klodeskyer.

Kl. 10 passerer vi Udstedet Kerrortusuk. Svag Bris indad Fjorden.

[Tegning]

•20• [Tegning] Kl. 11,30 mod SØ.

•21• Der er Kludder med Motoren [?] og Møller stopper den og reparerer. Ederfugl flyver forbi, lidt efter en Alk. Kl 10 ½ gaar den igen. Kl. 11,10 faar vi Nauja i Sigte agterude.

Kl. 11,30 er vi tværs af Angpalartorsuak der hæver sin skallede og forvitrede Top over de rustfarvede Skred der flammer ned over dens grønklædte Fod. Der kommer store Klodeskyer op fra Ø. En Tatterat fl. forbi.

[Tegning]

•22• Schiøler ser en Falk flyve over Fjorden

•23• Vi passerer flere gamle Moræner fra længst forsvundne Bræer paa N Siden af Fjorden gennemskaarne af Kløfter i hvis Bund nu smaa Bække risler ned.

Mens der er ret høje Fjælde paa N Siden er Landet paa S Siden temmeligt lavt, noget kuperet gennembrudt af Kløfter tværs paa Fjordretningen.

Det er næsten Stille

Fløjen ¹ hænger slap.

En Del Tatteratter svømmende og flyvende forbi

[Tegning]

•24• [Tegning] •25• Kl. 12,45 faar vi Tang i Skruen, men faar det hurtigt ordnet, inden Farten er gaaet af Angut.

2 Lomme flyver forbi højt.

Fjorden snævrer sig ind.

Middag.

Henkogt Helleflynder fra Holsteinsborg.

Kl. 1,35 ankrer vi ved Sarfanguak og gaar i Land op til David Olsens ²

Et Kvarter efter kommer Nauja,

og Nalaga Bestyreren g. Kemnitz kommer ind og vi faar Kaffe Kiks og Vin og gaar derefter en Tur op paa Klipperne over Udstedet, hvor vi kan se ind over [ulæseligt ord]

•26• Kirkegaarden er den pæneste vi endnu har set her i Grønland, med 6 Gravsteder indhegnede med hvidmalet Stakit paa Stensokler og en Snes store hvidmalede Trækors og nogle Gravplader af Sten. Den ligger paa en lille grøn Slette mellem Klipperne, med Grus og Dværgpil

[Tegning]

Kirken med Klokketabel

•27• [Læses i forlængelse af næstforrige side]

Fjord der ved et ganske smalt Løb der nu ved Lavvande, viser nogle store Sten midt i den stærke Strøm. Der ligger en Tejst og dykker og nogle Tatteratter kreser om. Ravn

Et Par Snespurve Sisgner.

Her oppe i en Dal ligger Kirkegaarden og omkring den enkelte stensatte Grave paa Klipperne. Det blæser lidt fra V.

Lapspurve (2)

Da jeg kommer ned flyver flere L leucopterus forbi Havnen og gennem det lille Sund.

Vi gaar om Bord og Kl 4,30 gaar vi igennem Hullet efter Nauja, for at sejle videre ind i Fjorden, mens alle Grønlænderne staar og vifter og vinker

•28• Et Hus er under Bygning Remmen ligger paa Stensokkel ca $\frac{1}{2}$ Al – $\frac{3}{4}$ over Jorden. Huset er rejst med Loft Gavle og Tag og Gulvet af Brædder, der stables Mure (ca 1 m tykke) op af flade Tørv. Der er vel omtrent ligesaa mange Jordhytter med Tørvetag som rigtige Huse ved Udstedet.

[Tegning]

David Olsens Trappe

•29• Vi har faaet en ung Grønlænder der hedder Esaias om Bord, og David Olsen der er om Bord i Nauja skal senere følge med os. Foruden vor egen Jolle har vi David Olsens der er dobbelt saa stor paa Slæb. Vi sejler nu i Ikertok og skal op i Maligiak Vinden blæser ind ad Fjorden det er skyet foroven og i N, klart i V, S og Ø. En Ravn kommer flyvende og sætter sig paa Toppen af Landet N for os. Forude i Bunden af Fjorden bliver Fjældene igen højere. En Maageunge fra i Aar, den første vi har set paa Vingerne flyver forbi (L gl eller leuc) De skyder paa den fra

•30 – blank• •31• Nauja, Schiøler anskyder den og Nauja drejer rundt efter den. Da den naar os igen faar vi en Trosse over og kommer paa Slæb. Kl. 5,45 drejer Nauja ind mod et Fugle fjæld, en stejl Fjældvæg bag en lille Vig. Jeg kan se en Nauja med sine 2 Unger sidde højt oppe paa en Hylde og paa den nederste Tredjedel er Fjældvæggen overkalket, men Alker ser jeg ikke ud over hvad der svømmer og sværmer om Scheel skyder en der fl. forbi og fra Nauja faar de ogsaa en. Lidt efter skyder Schiøler en ned som vi fisker op saa vi faar 2 i 2 Skud.

Ved Indløbet til Avalleq Sarkardect, en lille

•32• [Læses uafhængigt af forrige side]

[Tegning]

Graat Fjæld paa Ø Siden af Indløbet til Maligiak, med lyst rustfarvede brede Aarer.

•33• [Læses i forlængelse af næstforrige side]

Boplads, hvoraf et Par Huse kan ses lyse hvidt paa Skraaningen ned mod Fjorden. Kl. 10 m i 6 er Nauja igen paa Siden og faar Trossen over.

Kl 6 er vi oppe hvor Fjorden som en Trefork deler sig i 3 Arme og sejler forbi nogle L leu. med flyvefærdige Unger paa Vandet. 2 rødstr. Lommer fl. over.

Kl. 6,15 runder vi Næsset paa V Siden af Maligiak og kan se ind ad Fjorden der har høje Fjælde til Baggr. over de bagerste hænger en Snebyge og de er dækkede af nyfalden Sne. Paa Næsset staar en hel Forsamling Grønlændere

•34• [Tegning] •35• og vinker. Der er fire Telte og 3 Baade og Røgen stiger tyk op fra et Baal.

Udenfor ror en Kajakmand. Klippefladerne er overplettede med Fisk til Tørring

L leucopterus jager lavt over Vandet en rødstr Lom fl. lavt ud af Fjorden. Nauja slipper os og gør klar til Ankring og lige efter den ankrer vi Kl 6,30. Et pragtfuldt Sted.

Der kommer et Par Kajakmænd, den ene sælger os 2 Torsk for et $\frac{1}{2}$ Rugbrød lidt efter er der 5 omkring os og en ligger længere ude og fisker 2 Mænd kommer ind i en Jolle og sælger Schiøler 2 halvstore

•36• [Læses uafhængigt af forrige side]

For Enden af Fjorden fortsætter Fjældene (der her bliver en hel Del lavere) sig op langs begge Sider af Elvdalen der vel er fra $1\frac{1}{2}$ – 2 km bred.

Terrænned ned mod Udløbet er moset og med Kær og Smaasøer, det er bevoxet med lavt Pilekrat Polarbirk og Ledum omtr ligeligt fordelt. I Bunden først Masser og Laver, Kæruld Pileurt Saxifraga Cerastium.

Længere oppe langs Elven hvor Landet er højere tørrere, leret gruset og stenet og ikke overalt dækket af Vegetation, paa mange af de højeste Steder fandtes en Mængde Muslingeskaller af 2 Arter, en stor

•37• [Læses i forlængelse af næstforrige side]

levende Vandrefalke, 4 Kr. Saa kommer Nolager, Kemnitz, Bestyreren og David Olsen om Bord og vi spiser til Aften.

Efter at vi har spist ror vi Schiøler Scheel Finn og jeg i David Olsens Baad med D.O. og Esaias, og Bestyreren Kemnitz og Nolager i Nauja og Juat i Kajak videre op ad Fjorden til Elven

Et Stykke Vej ovenfor Anguts Ankerplads spærres Fjorden af en lav Klippe med et Løb paa hver Side lidt før vi naaede Øen var der paa V Siden af Fjorden en lille Vig med en Bæk

•38• [Læses i forlængelse af næstforrige side]

Kammusling [Tegning] og en lille [Tegning]

Vokser mellem de samme Buske, som før nævnt Pileurt Saxifraga 6 Gæs trækker forbi højt oppe, ud ad.

En Mængde Blaaklokker Camp. unifl, jeg fandt et Par med hvide Bl. I Kærene Bukkeblad og disse [Tegning] som jeg ikke kan huske hvad hedder

•39• [Læses i forlængelse af næstforrige side]

der skærer sig ud gennem en gl. Moræne her havde en Mængde

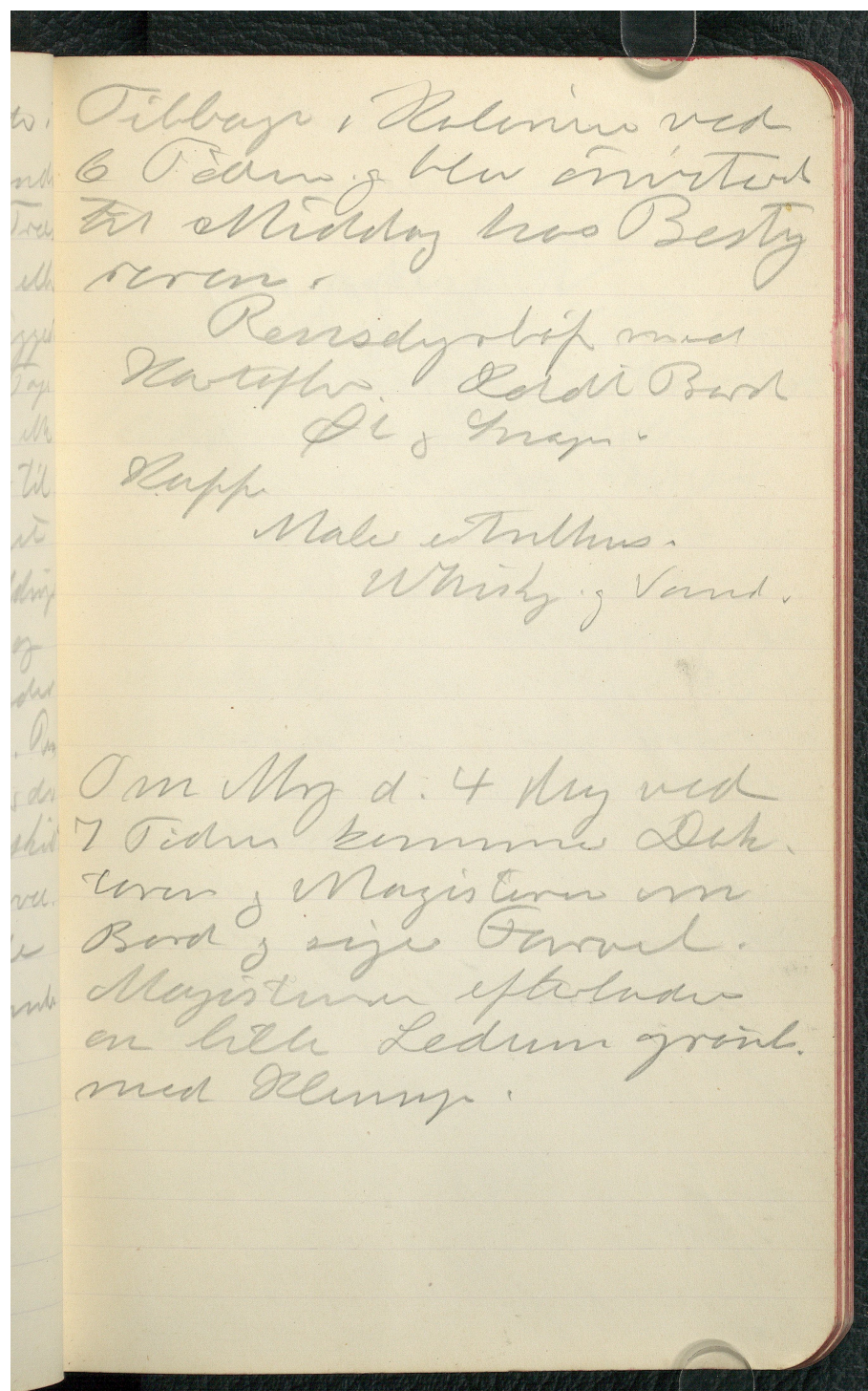
hvidvingede Maager sat sig til Ro for Natten. Fire Skalleslugere trækker over, en Mængde rødstr. Lommer trækker ud og ind enkelte parvis eller i mindre Selskaber højt skræppende. Et Par Graaænder fl. over. Et Stykke oppe ad Elven gaar vi i Land paa dens højre Bred, der herfra hvor den er tæt inde under Fjældet, løber i en stor Bue mod Ø for atter at nærme sig Fjældet henimod Udløbet. Mellem Elven og Fjældet bliver der saaledes et ret stort Stykke Land med flere Kær og et

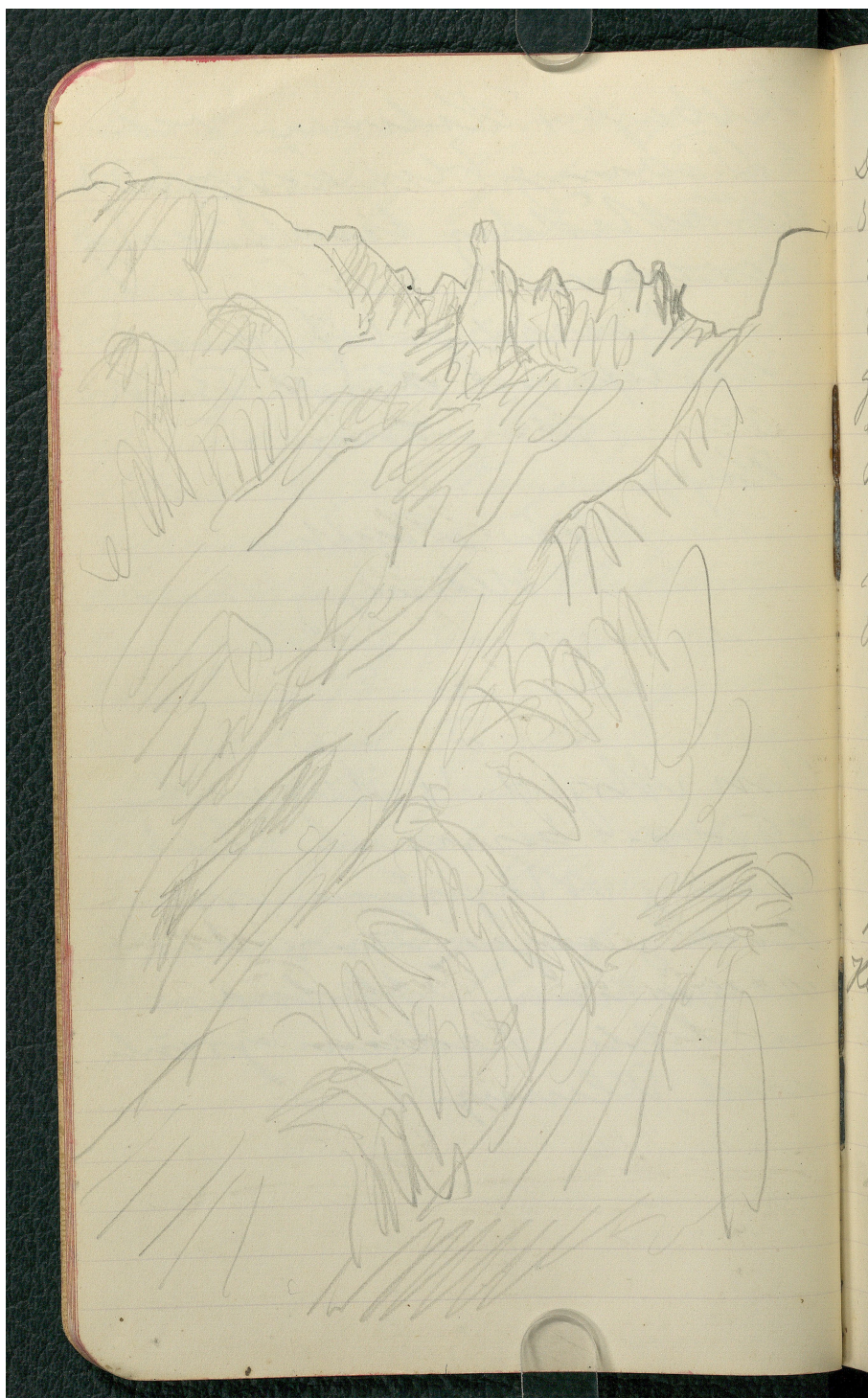
●40● [Læses uafhængigt af forrige side]

En Gang da jeg staar og ser paa et Par Lommer der flyver højt oppe ser jeg den ene stanse Vingerne og krese rundt i en hel Bue som en Stork, i det den dog samtidigt gik et Stykke ned ad, hvorefter den sluttede sig til den anden igen.

¹ Fløjen er en kort, bred vimpel eller lang, smal tilspidset pose anbragt i toppen af masten eller på en stage på rælingen.

² David Olsen (1870-1944), gift med Ane Marie Olsen, f. Kleist, var udstedsbestyrer i Sarfannguak øst for Holsteinsborg/Sisimiut i 1925. Man bad Olsen om at tage med på den videre sejlads som kendtmand, og han stillede også sin båd til rådighed. Johannes Larsen har tegnet David Olsens trappe med udskårne fugle i dagbogen.





4 August.

Det regner lidt fra
5-7. Stille

klart ude & V.

V. letter Nr. 8, 25.

5 sejler om i Arrund
Lahjorden ^{Lomme} Lielt

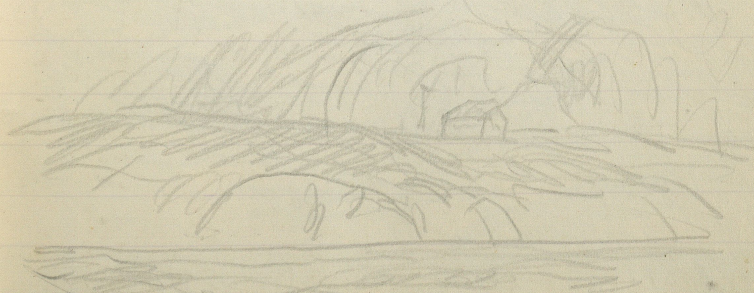
Bois fra V da sejler
ud fra Kibben,

men i Fjorden er der

flawbley Maae, Byt
Solkeir, Lammeskejs.

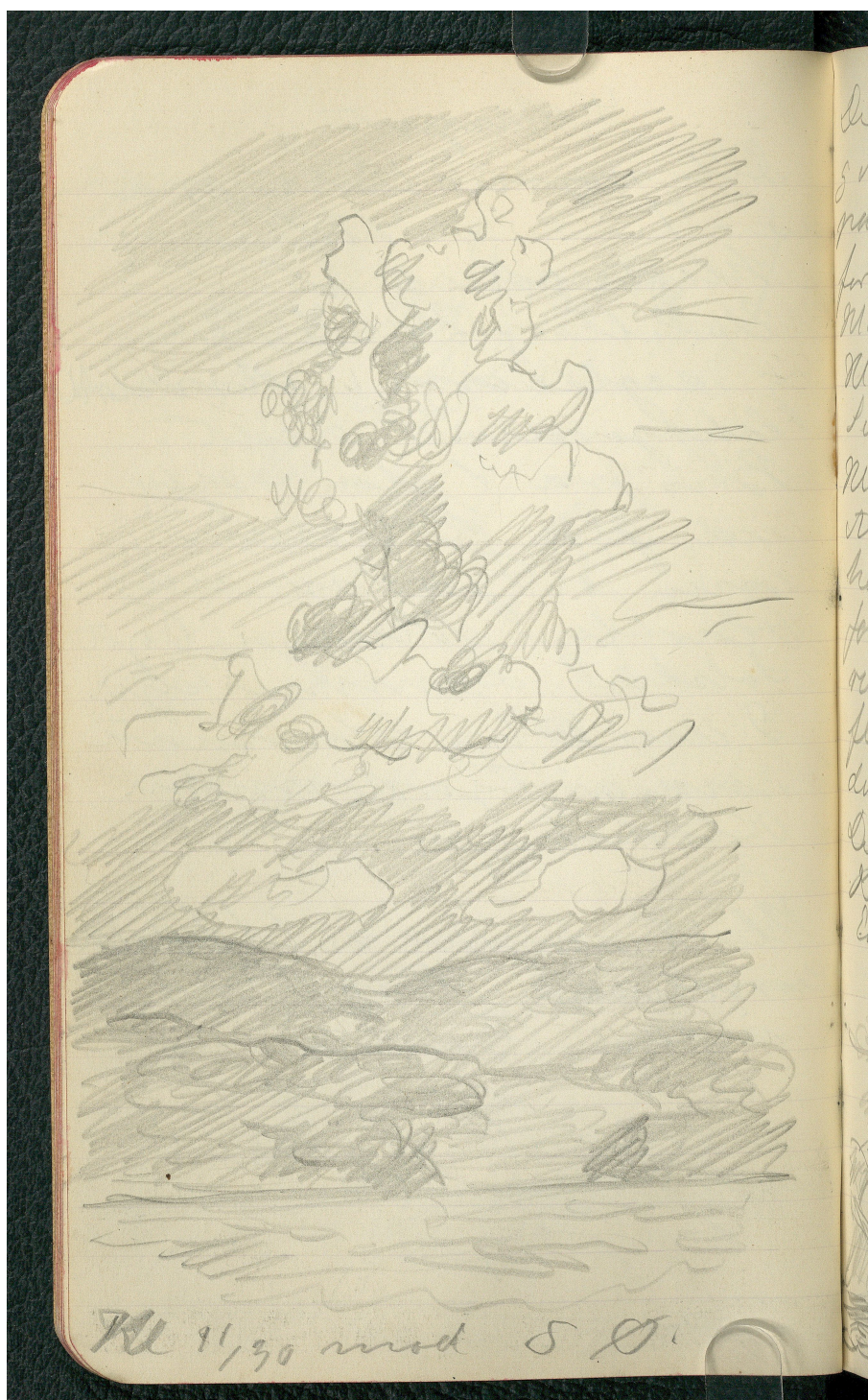
I den Østlige Hovsund
inden af Fjorden
Klodskjær.

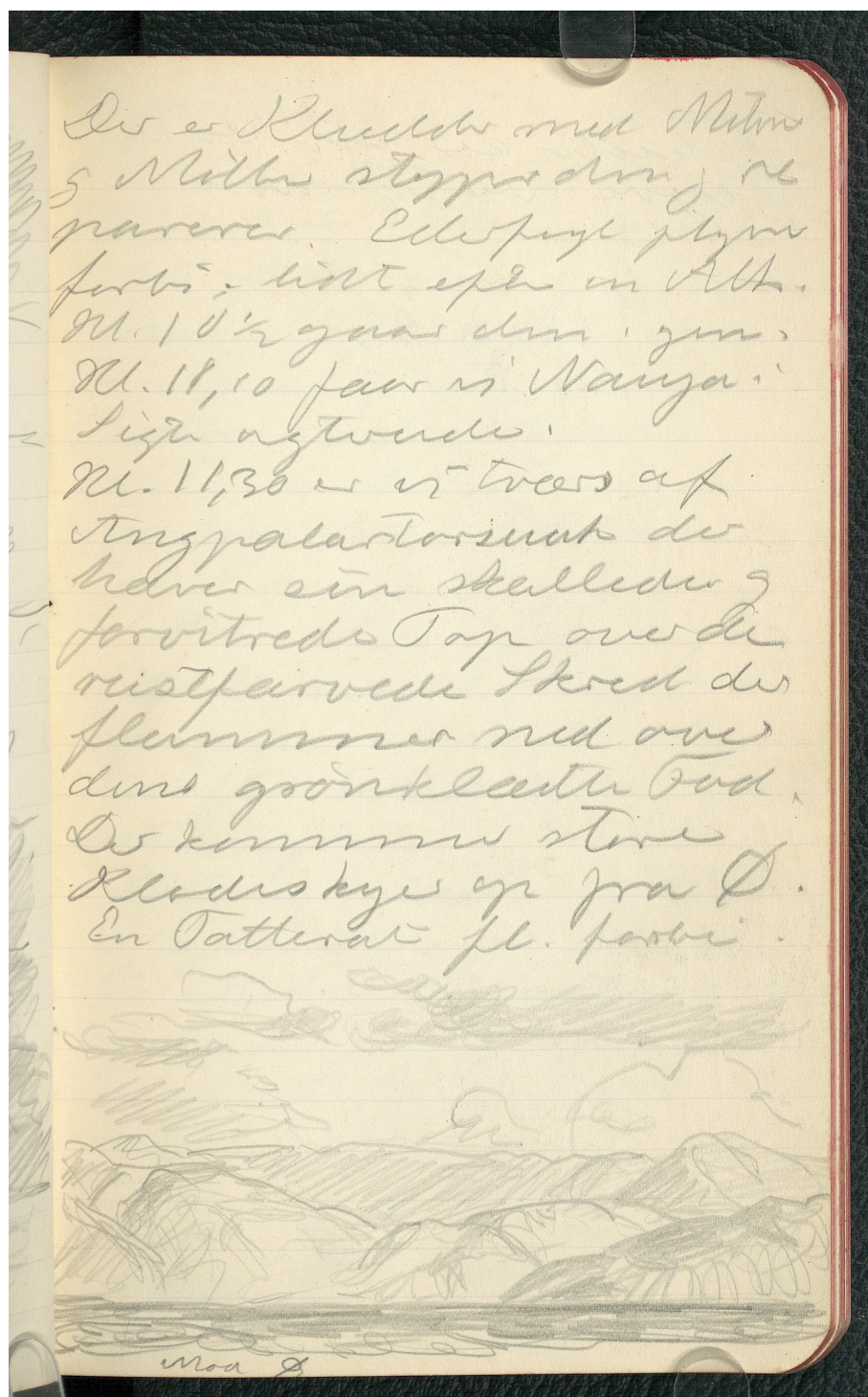
Nr. 10 passer i Udsted
Kerrortuseik. Irag Bois
indad Fjorden.



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET





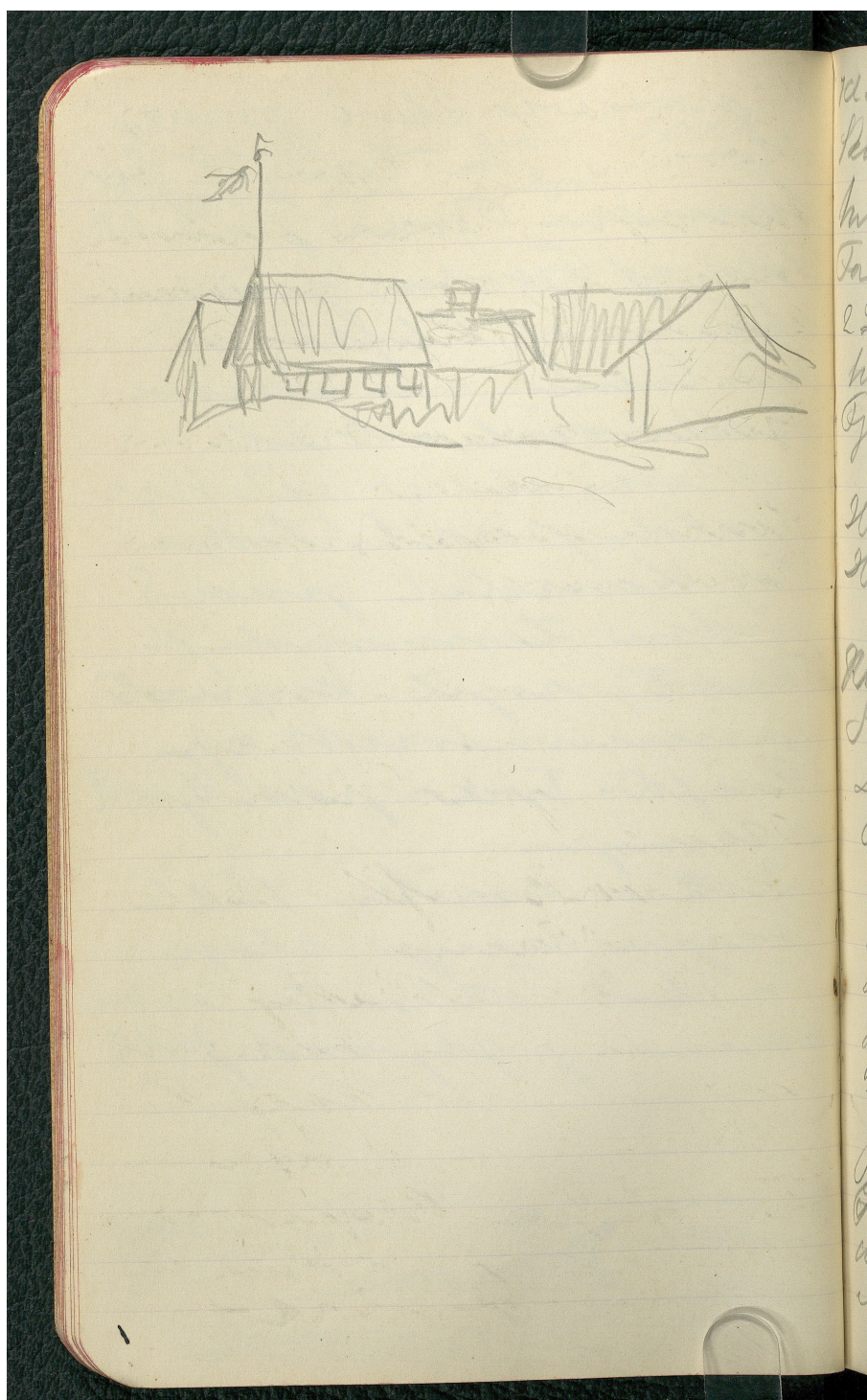
Schick zu mir Falk
Peyve aus Fjorden

Vi passerer flere gamle
Mønstre for langt for
vinden Bred fra N
Siden af Gjorden, gennem
skoven af Røfter i
hvis Dens nu er en
Bælle ved Ned.

Men der er et højt
Fjeld fra N Siden
er Landet nu S
Siden temmelig
lavt, og et højt
gennemstrøet af
Røfter træer fra Gjorden,
setningen.

Det er næsten stille
Føjten kanger slope,
En Løst Tødtvætt evens
mende i flyvende forli





7d. 12. 45 faw is Tary!
Kavim, rum faw det
mestlyt ordet, indm
Tadun og ant of Augu.
2 Lomme flyve faw
højt.

Gjorden snarret og ind.
Midday.

Hunkøjt slilleflynde fra
Holsenborg.

11-1,35 anker is ved
Larfangaruk. I gaa
Land og is David
Oseno

Et kvart is for kom,
med Nanga.

og Nalaga Bestjorn
og Kervits kom
ind og is for Kuffekt
og Vin og gaa dreyt
for og fra Klippemans
delstede, hvor vi kom
ind over Holsenborg.

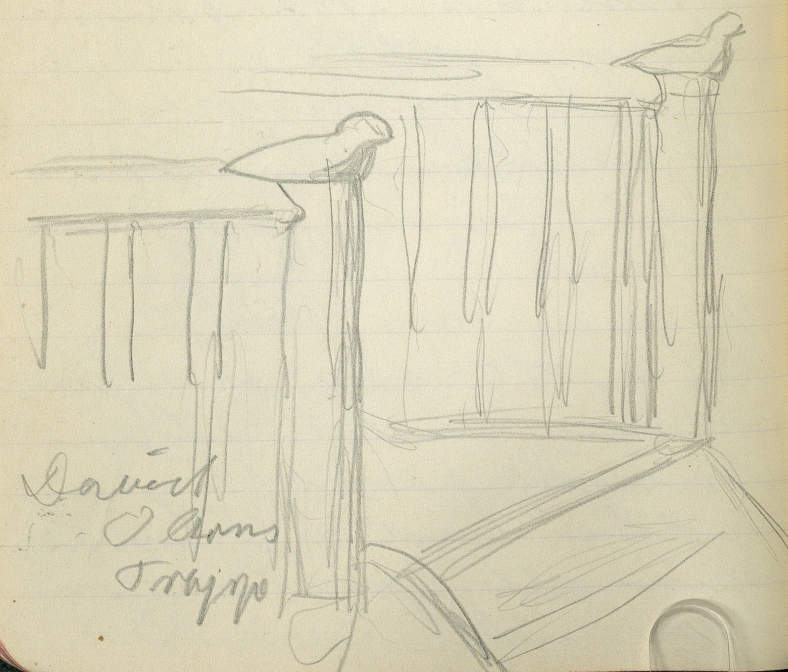
Kirkegaarden er den præne-
ste og indnu har et hvi-
førdunet, med en Gravsten
indbygget med svide-
let. Højet paa Hensel-
en er en stor Lvedmæ-
Trekort, nager Goar-
de af Sten. Den ligger
paa en lille grøn Plads
mellum Klippene, med
Græs og Læmpie



Kirken med
Klokketabel

Gode der ved it gærde
 Gode dit, de nu ved
 Lavvare, visu nogle stue
 Den mætt i den stalle
 Horn. Der lyge en Tægt
 Dykke g nogle Tallowthe Kom
 se om. Ravn
 Et Oas Prespurv Siøgene
 Ole gge i en Dal lyge
 Niskyarden g om kerr
 om enkelte stersate
 Goave paa Klyggen. Det
 Kees hie Jon V.
 Lapspurve (2)
 Da kommer ned
 Rhye flue L. Lencypthas
 fæli. Slamm g gummus
 Ki lile Sund.
 Vi gav om Bord g
 Ke 4, 30 gav vi i gen
 men Hullet efter
 Nanga, for at syke
 vedre ind i Gredm
 men alle Grønlændere
 star g vifte g vinker

Et Hus er under Bygning
Rommene ligger paa den
sokkel ca $\frac{1}{2}$ Al - $\frac{3}{4}$ over
Jorden. Huset er reist med
Løft Gavl, Tag & Gulv
af Brædder, de slubbe
Mure (ca 1 m tykke) af af
Flade Tørv. De er vel
antrent ligesaa mange
Jordhøjter med Tørv
ty som nye Huse
ved Udstedet.

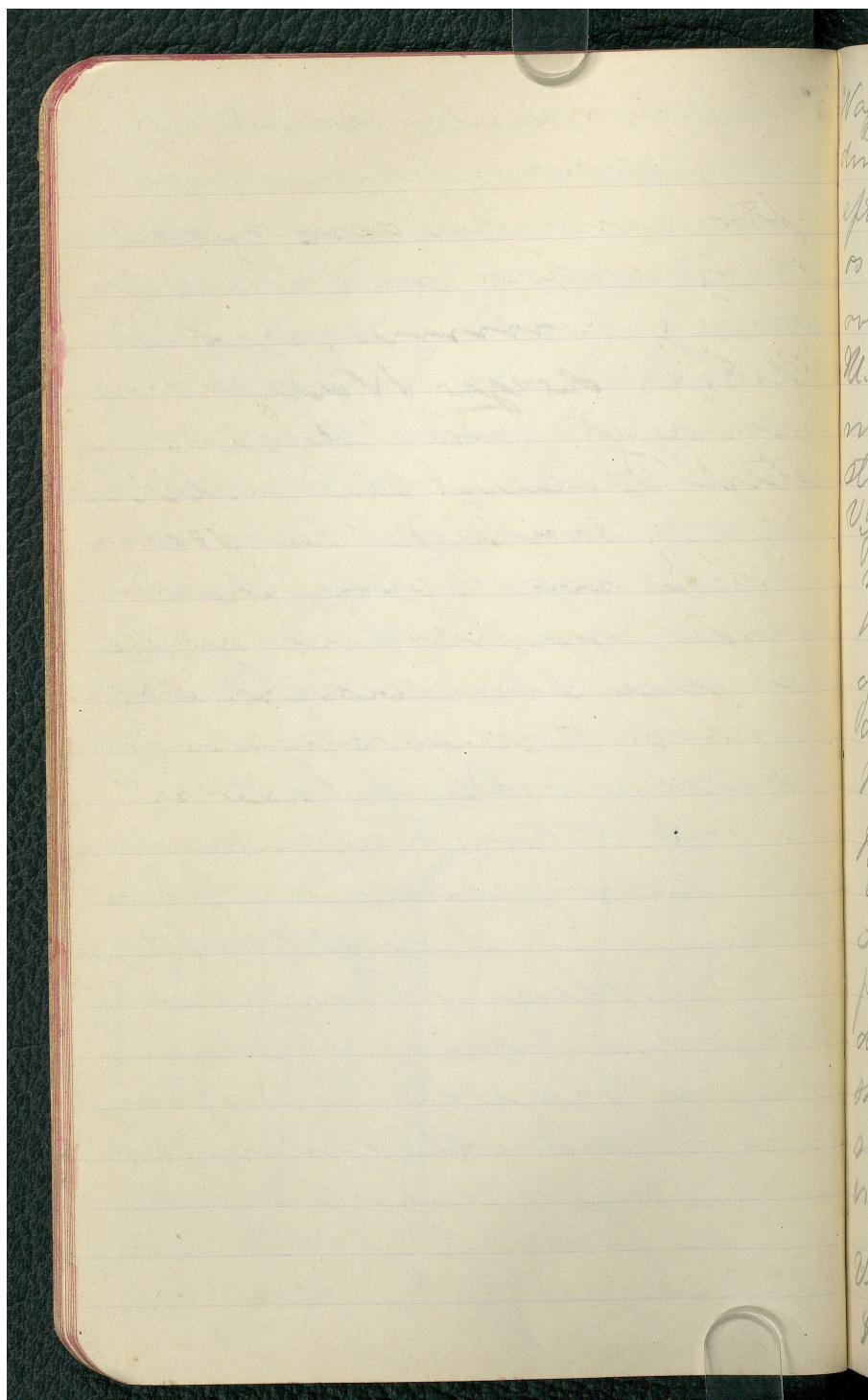


Sønder
Orens
Tørv

Vi har forat en ring
Grønlandske der kaldes
Esaims om Bred, Jams
Olden der er om Bred i
Nanger skal senere
følge med os. Foruden
vor egen Jalle har vi da
en Olden der er dødt
saa stor som Habet. Vi
sejler nu i Skotok
skal op i Maligjorte
Vinden blæser med ad
Gorden der er skjet for
over i N, klat i V,
S og Ø. En Rør kommer
flyvende, sætter sig paa
Tjernen af Landet N for
S. Foruden i Bunden af
Gorden bliver Galden
igen ligesom. En Mager
unge fra i den, den først
i den set paa Vindene
flyver først (L gl eller liir)
De skjedt paa den fra

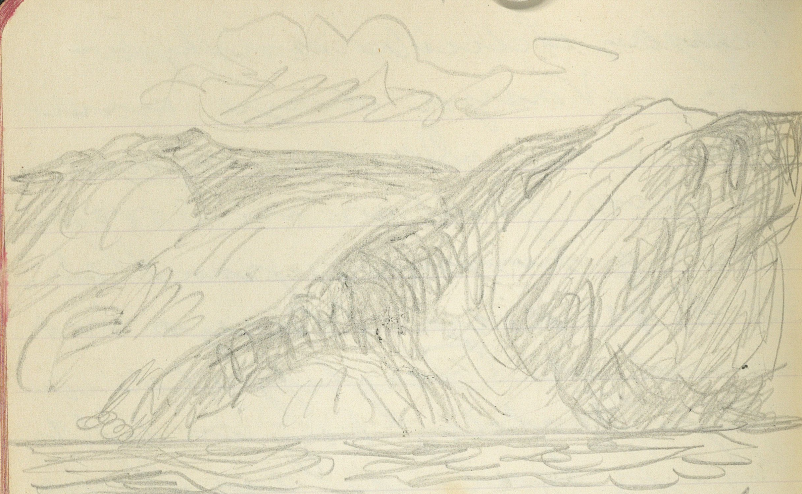
**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



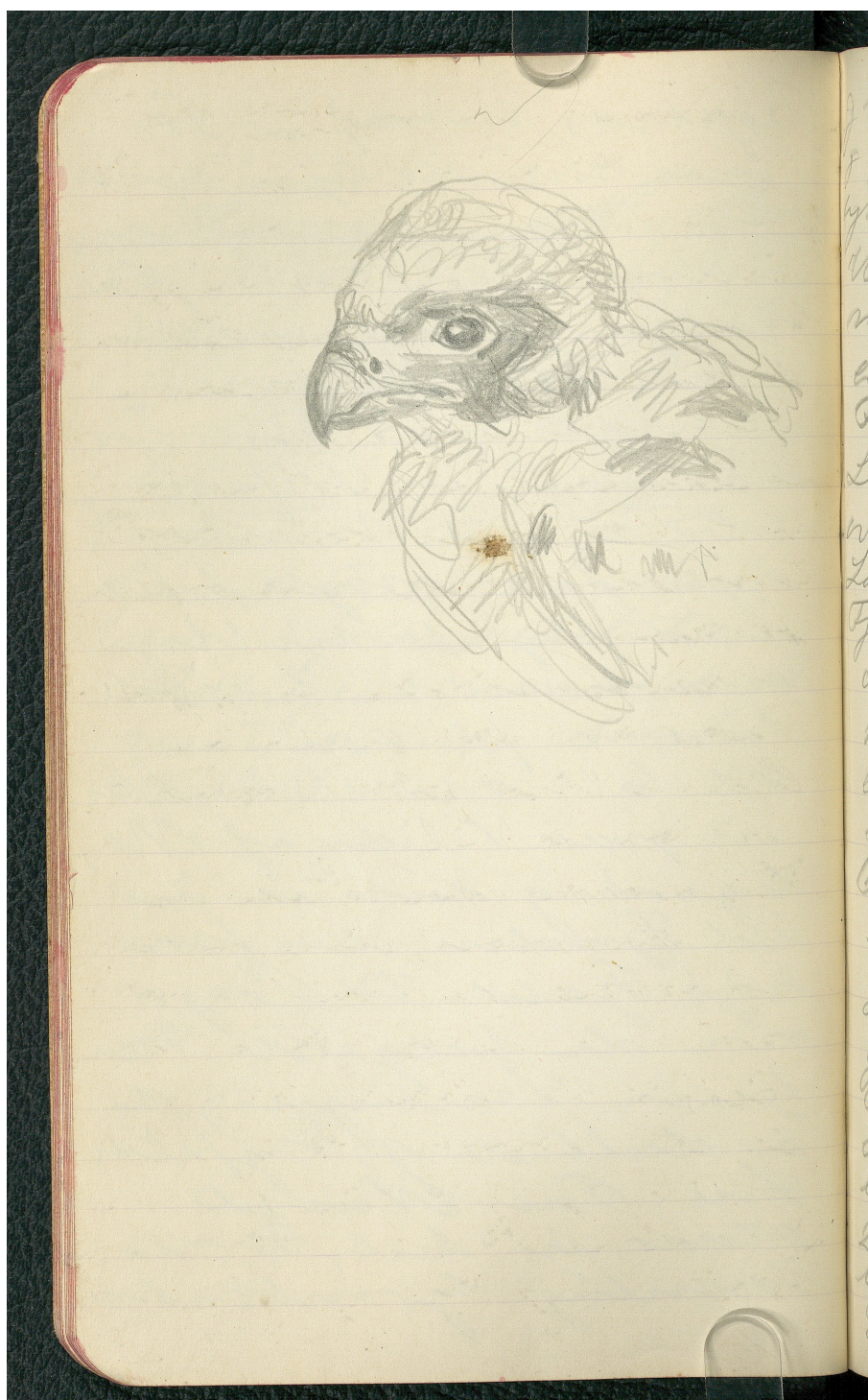
Nagga, eldrið anskjald
dun, Nanga dreyr um
eftir dun. Da dun nua
er iun fann vi iun Torose
over g kommu paa d leik.
M. 5, 45 dreyr Nanga iun
mod et Faglsfald iun
styt Faldug. hui iun lilla
U. Ij kom se en Nanga
mod iun 2 Ugo sidu
hijt ggu paa iun dylake
g paa dun modu d Fagls
dri er Faldvognen over
kallu, iun dliu se
Ij iun iun over hrad d
svinnu, svinnu iun
Scheel skjoldu en dyl
folti iun Nanga fann
d agnu iun. Lilla d
skjoldu dliu iun iun
som iun fiske og sda
iun fann 2 i 2 skud.

Ved Middelt til Avudleek
Parkardlet, en lille.



Gouat Fjeld nær Øst-
den af Indlandet til
Maligiat, med lyst
rustfarvede brude
stener.

Boplads, hvoraf et Par
Huse kun er lyse med
den Skærmning med den
Gulden. Kl. 10 m. i. 6 m.
Næsten i den anden Side
i den anden Side over.
Kl. 6 er isoppe med den
den som en Drejehjul
delt i 3 Stier, og
siger forbi nogle 2 Stier
med Phynafudzi Ugen
den Værdi. 2 sødte.
Lomme pl. over.
Kl. 6 1/2 mende i den
et jern i Side af den,
higra og den se ind
ad Gulden den den
higra Gulden til Bager
over den begeren den
given i den byge og den
er dekket af i den
den. Den den den
den den den den den
den den den den den



gammel. Der er fire Bælte
og 3 Bælte. Røgen stige
op fra et Bælte.

Udenfor var en Kajak
mand. Klippede fladen
er overfladen med
Fisk til Tørring

Leumønter sejler langt
over Vangt en øst
Lom fl. Løst ind af
Fjorden.

Vangt skibe og jer
klar til Ankomst og
hjer efter den ankom
vi Kl. 6.30.

Et pragtfuldt Skud:

Der kom et Tokke
galdmand, den ene sat
ges og 2 Torsh for et 1/2
Rugbrød lidt efter
dis 5 omkring og 3 in
tyr langve hjer pids
2 Mand kommande
ind i en Jolle og sæt
Schide 2 indvandre

For Enden af Gorden
 fortsatte Gjældene (der
 nu blev en hel Del lavet)
 sig op langs begge Si-
 der af Elvedalen der nu
 er fra $1\frac{1}{2}$ - 2 km bred.
 Terrænet med mod
 Udkkbt er meget gned
 Kees & maa sig det er
 bevoxet med lavt Fil-
 krat Polarbirk & Ledum
 under ligtyl ferdelt.
 I Bunden paa Moss
 & Lave. Blavet Tidst
 Saxifraga Cerastium.
 Langer oppe langs El-
 ven hvor Landet er
 liget terre levit
 gruset & stenet & i h
 overalt dækket af Vegeta-
 tion, men mang af de
 højste & tætte former
 i Mangel. Muskegræs
 er af 2 Arter, en stor

leveride Vandepalke
 4 Kr. Lau kummen
 Valage, Kimmits, Be
 chrum, Sverd Osm
 m Bada, vi spiste
 efter.
 Efter at vi ha spist
 var vi i Schol. Skul
 Tung 28: David Osm
 Bada med D. O. g
 Coarlas, og Bistyrk
 Kimmits, Valage
 i Nagerich og Juat
 i Røgh vidne op
 ad Fjorden til Elv
 Et Stykke Vi overfæ
 Angulo Andrup
 gik over Fjorden op
 en lav Klippe med
 i Løb paa den Side
 lidt paa vi maade
 Om var der paa
 Siden af Fjorden
 lille Vi med en Bø

Alkoholbærstij  g en lin
O

Voksne mellem de som
me Bærstij, som for næst
Oilevæ Læstrogen

6 Gees trakt forbi
højt oppe, ind ad.

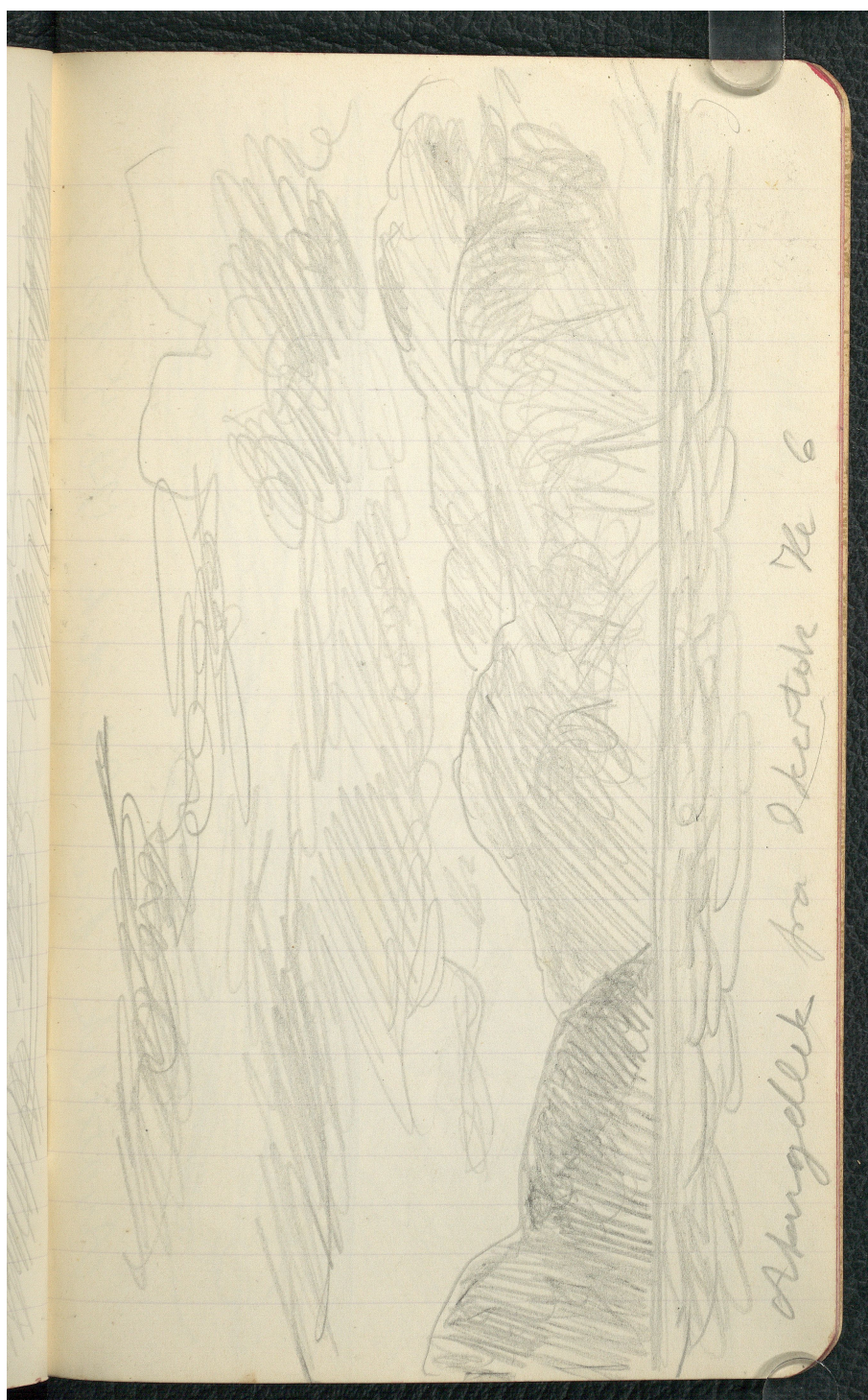
en Mængde Blankbløder
Lamp. vrist, og forrest
for med viden Bl. 7 Ke
rene Bækeblad g. di

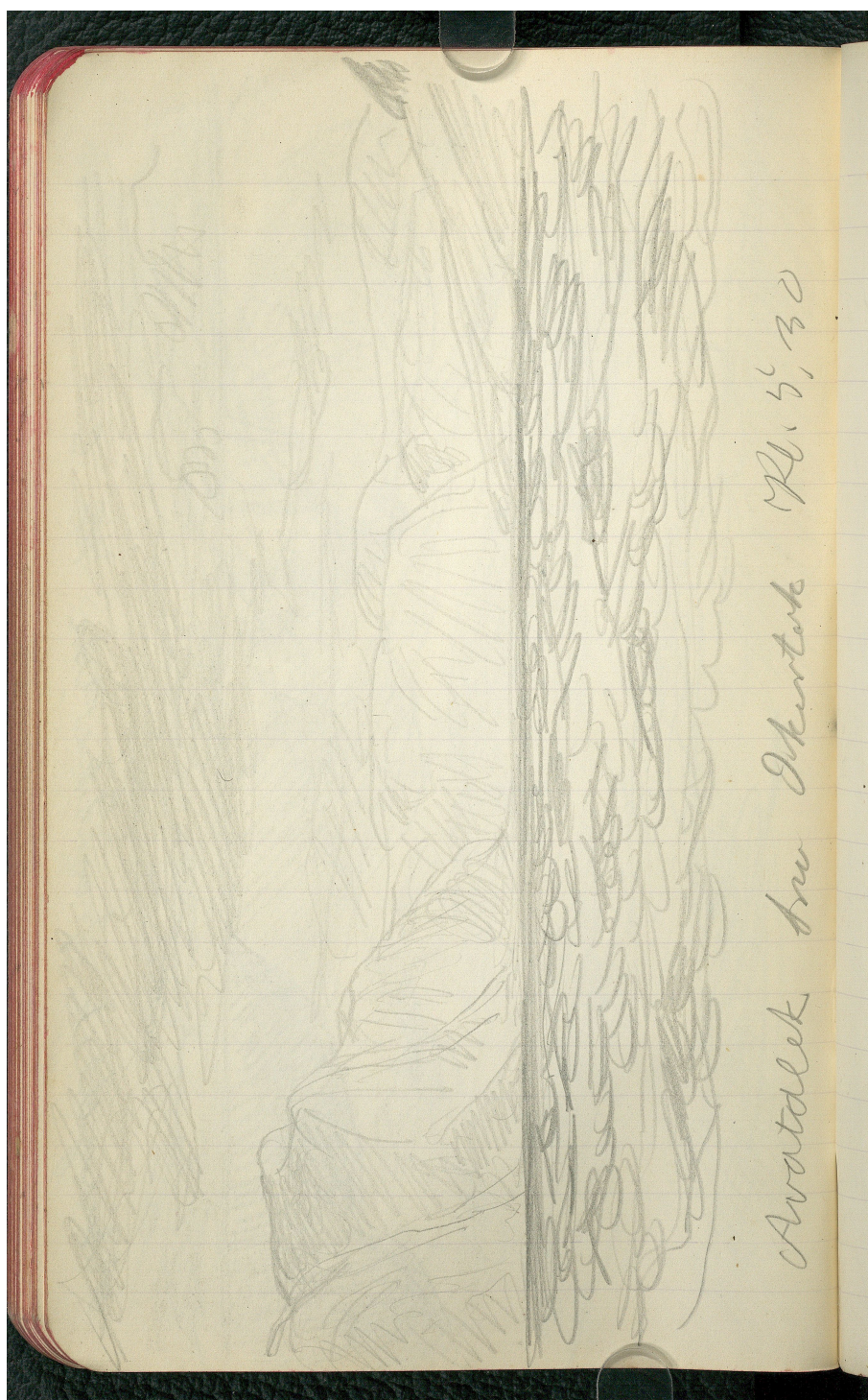
se  som g. Thier
bærstij hvad bærstij

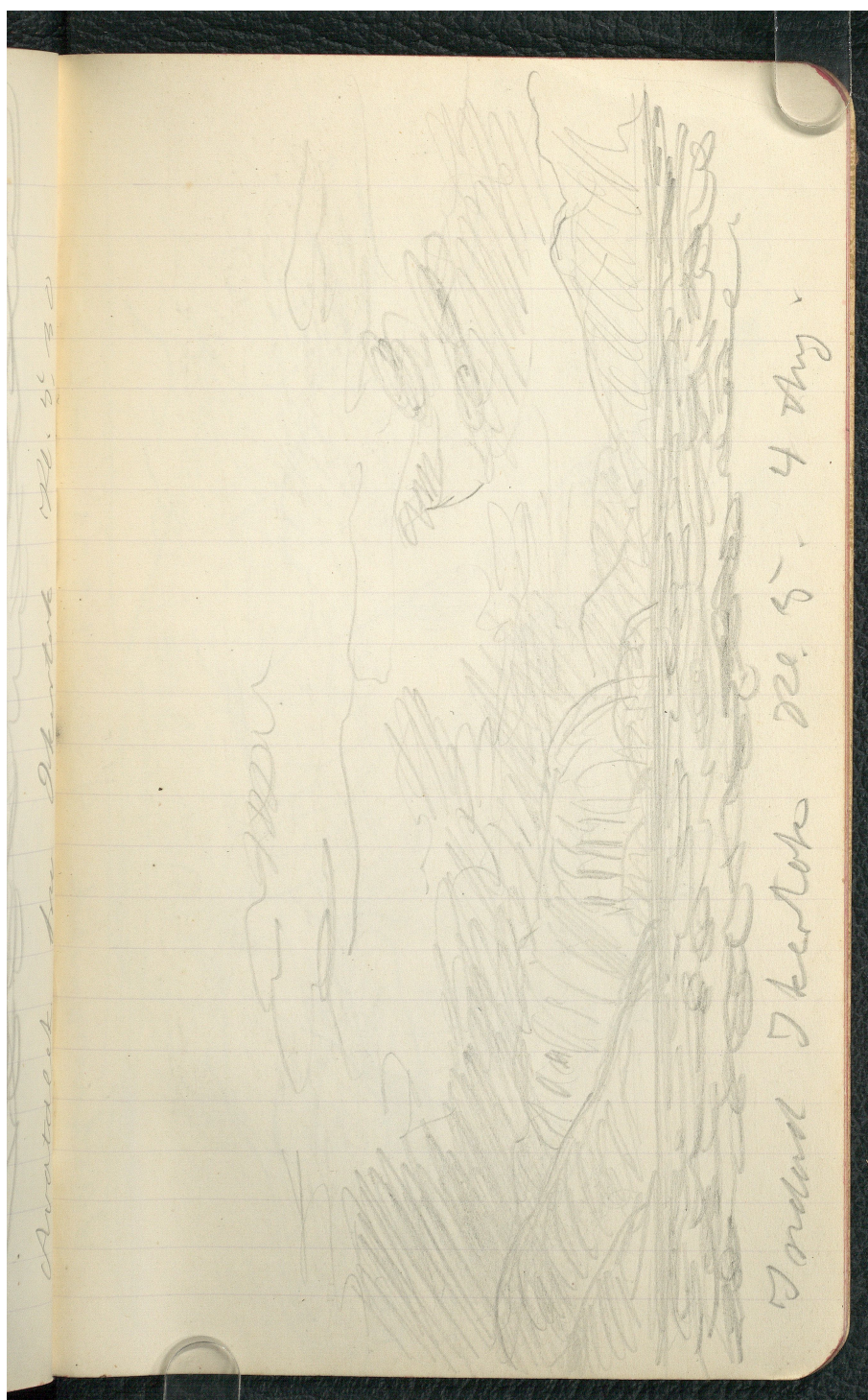
de skæn sig vel græn-
 nede Morum nu kun-
 en Mangel svindende
 Mangel sat sig til Ro-
 for Nathen. Fine Skalle
 skjøde trokken over en
 Mangel rødder. Lørdag
 en trokken ud i en
 indelt græsset alle
 i minde helsheden
 sigt skæpne
 Et Par Graendes fl.
 over. Et Skjæde gik ad
 Elven gav vi. Land
 pan dno høje Boed,
 der herfra blev den
 et tæt røde under
 Fjeldet, løber i en stor
 Bue mod Et for alle
 at rede sig. Fjeldet
 rummede Vildt.
 Mølle Elven, Fjeldet
 blev de sædvanligt
 ret stort Skjæde Land
 med flue Ro g R

En Gang da jeg staaer og
ser paa et Par Lemmes
der flyver højt oppe. og
jeg dem en stund. De
gerne og krese rundt
i en hel Bue som en
Stor, i det der dog om
tidt gik et Stykke
ned ad, hvorfor der
sluttede sig til dem.
der. ja.

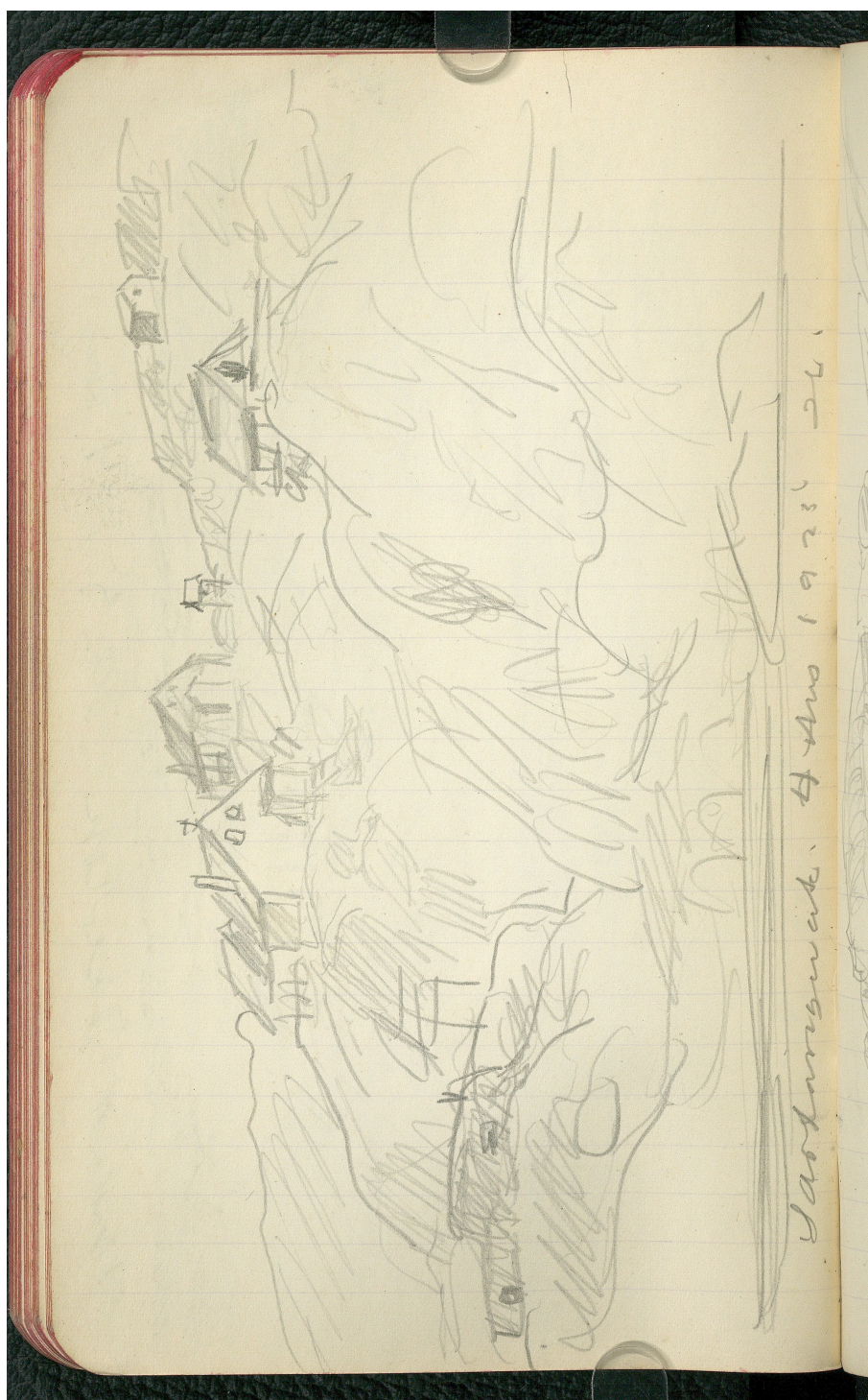
5 August

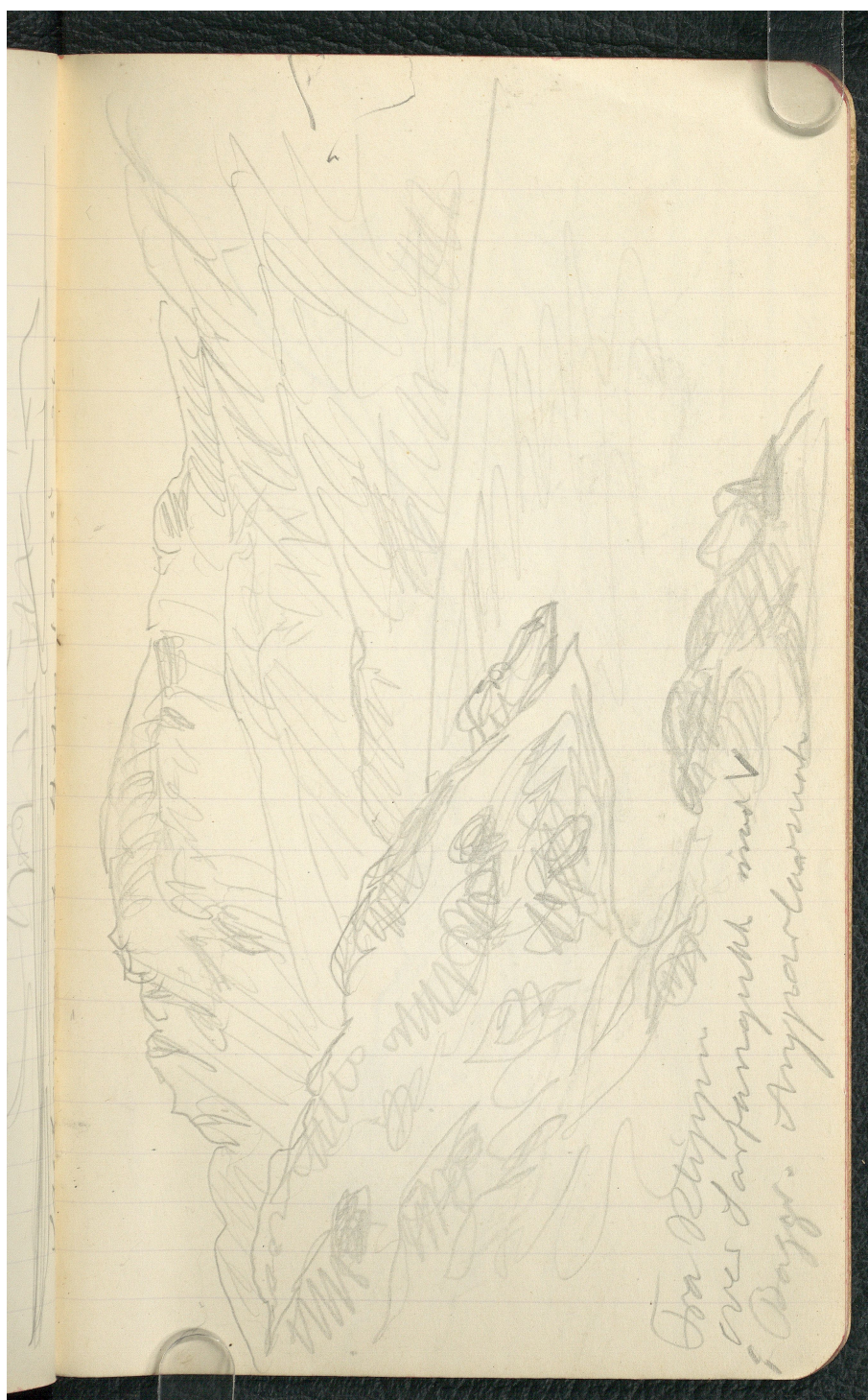


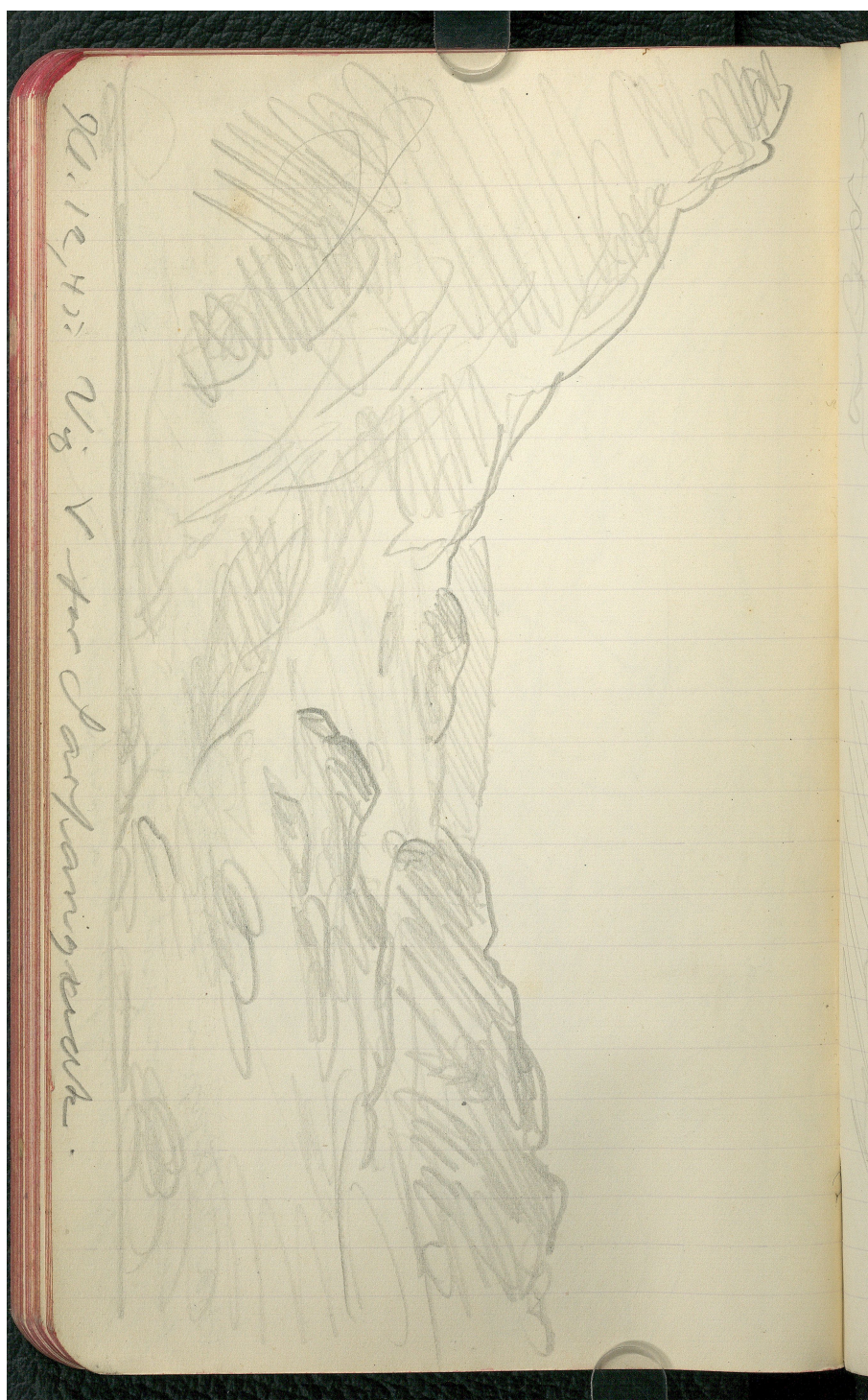


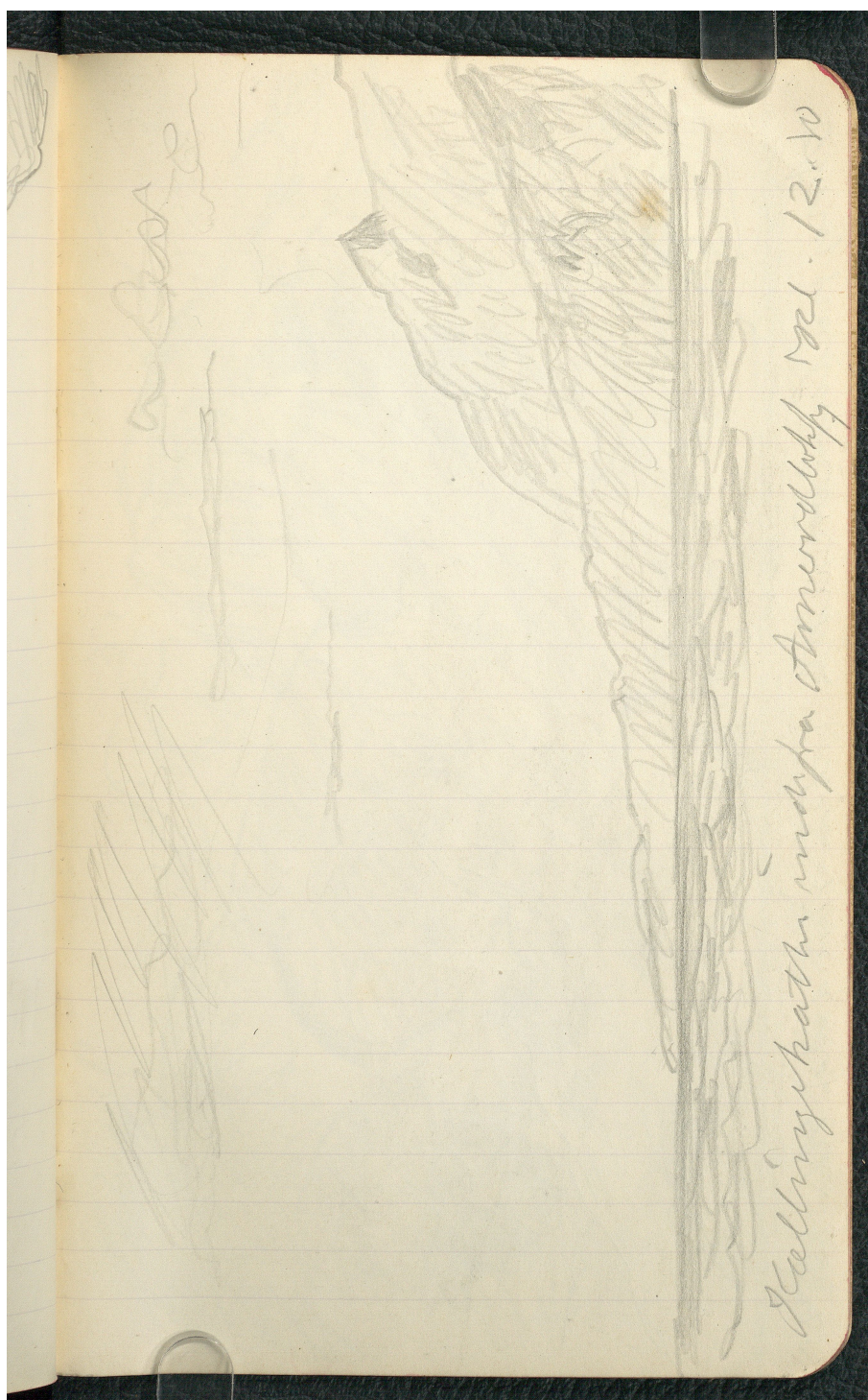


Jordens Tækløst 22. 5. 4 Aug.



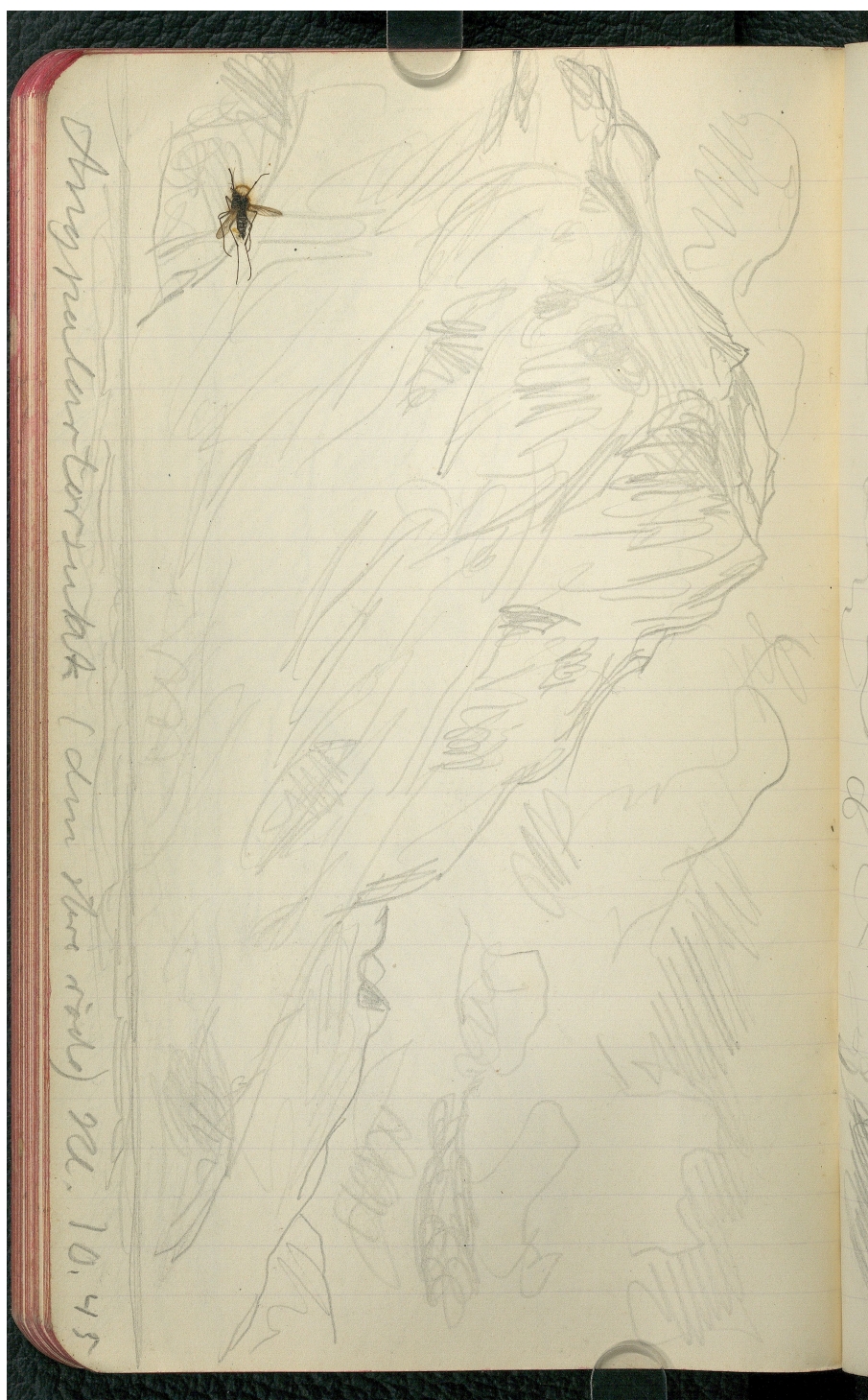


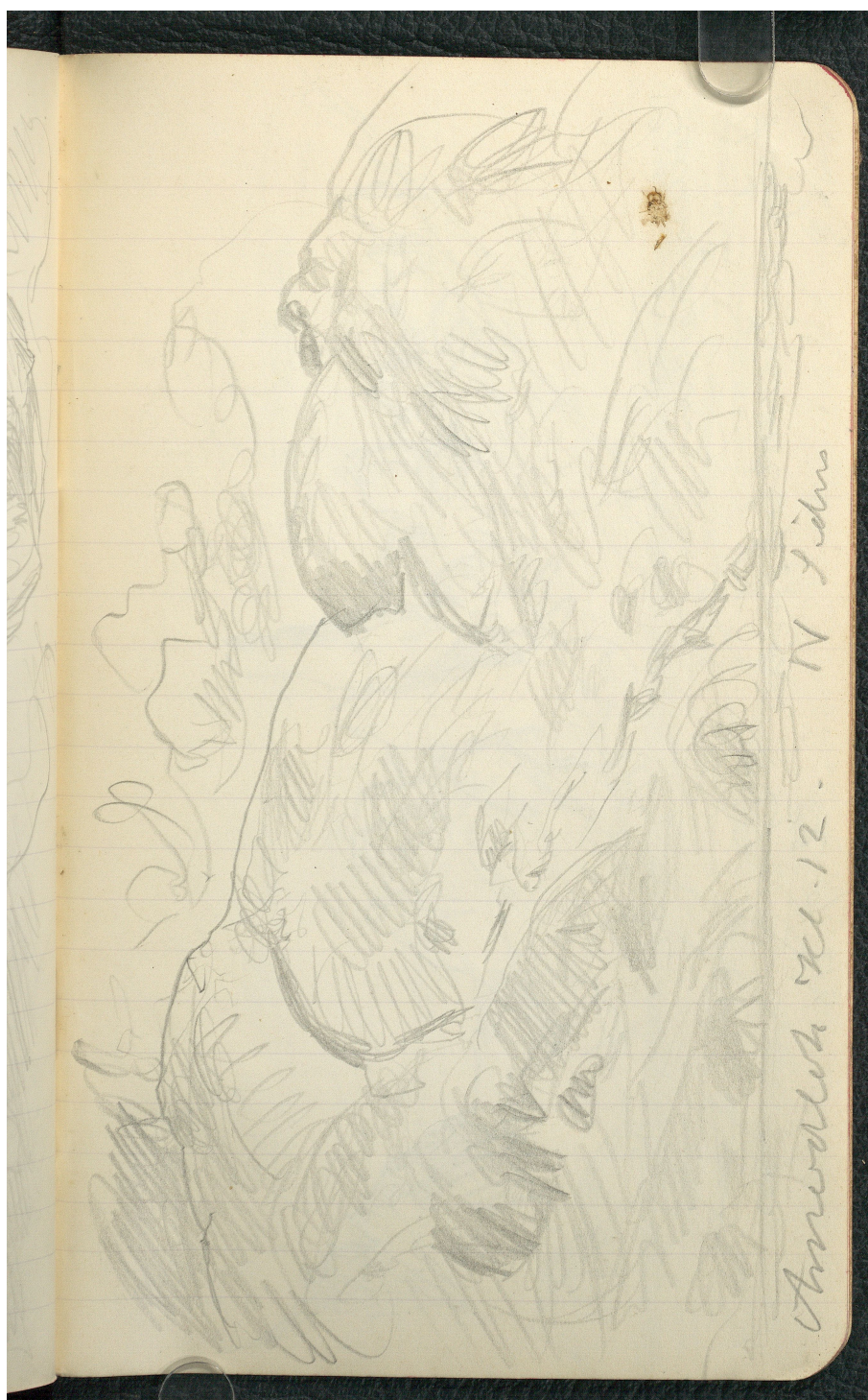




KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET





Ammerlands Nr. 12. N. Jahn

